Conference Program

Sofia 2008 is under the patronage of his Excellency

Mr. Georgi Pirinski
Chairman of the National Assembly of Bulgaria

Wednesday, 12 November

8:00—10:00 Registration

10:00 – 11:00 Opening Remarks

Hall N 1

Alexander Dimchev, “St. Kliment Ohridski” University of Sofia, Bulgaria
Herbert Achleitner, Emporia State University, USA
Gwendolyn Alexander, Emporia State University, USA
Howard McGinn, Seton Hall University Libraries, USA

His Excellency Mr. Georgi Pirinski, Chairman of the National Assembly of Bulgaria

Ivan Ilchev, Rector, “St. Kliment Ohridski” University of Sofia, Bulgaria
Borjana Hristova, “St. St. Cyril and Methodius” National Library, Bulgaria
Vanya Grashkina, President of the Bulgarian Library-Information Association

11:00—11:15 Coffee break

PLEASE NOTE: SIMULTANEOUS INTERPRETATION IS ONLY AVAILABLE IN HALL N1.
Wednesday, 12 November 11:15—12:30

Session One A: Information Literacy Hall N1
Convener: Jacqueline Solis

Carla Basili
Consiglio Nazionale delle Ricerche, Italy
Information Literacy Policies in Europe: A Framework for Analysis

Armando Malheiro da Silva
Faculdade de Letras da Universidade do Porto, Portugal
Viviana Fernández Marcial
Facultad de Humanidades da Universidade de A Coruña, Spain
Information Literacy in Portugal: A Theory and Practice Approach

Persida Rafailova
University of Architecture, Civil Engineering and Geodesy, Bulgaria
Methods for Creating an Open Course for Information Literacy in the UACEG Library

Shashi P. Singh
University of Delhi, India
Information Literacy and E-Learning in India: Issues and Opportunities

Session One B: Information Industry and KM Hall Maritsa
Convener: Judith Broady-Preston

Tom A. Adami
Records Management and Archives Unit, United Nations Mission in Sudan, United States
Knowledge Management and Peacekeeping: The United Nations Mission in Sudan

Valentina Ilganayeva
Kharkiv State Academy of Culture, Ukraine
To a Determination of “Knowledge” in Cognitive Systems

Shubahda Nagarkar and Asha Umarani
University of Pune, India
Organization of Knowledge Assets in the Department of Library and Information Science, University of Pune: An Experience

Hüseyin Odabaş and Coşkun Polat
Ataturk University, Turkey
Zuhal Yonca Odabaş
Ankara University, Turkey
Information Management and Disaster Archives

12:30—13:45 Lunch Rodina Dining Hall
Wednesday, 12 November

13:45—15:00

Session Two A: Information Literacy
Hall N1

Convener: Sven Kuttner

Linda Ashcroft
Liverpool John Moores University, United Kingdom
*Information Literacy: The Beginning or the End?*

Elitsa Lozanova-Belcheva
“St. Kliment Ohridski” University of Sofia, Bulgaria
*Information Literacy and Globalization of Information*

Malgorzata Kisilowska
University of Warsaw, Poland
*Cultural Information Literacy in Libraries: Know-how Transmission in the Network Society*

Jane McGinn
Southern Connecticut State University, USA
*Information Literacy and Women: Access to Information for Empowerment and Global Economic Development*

Session Two B: Digital Rights Management
Hall Maritsa

Convener: Brian Rosenblum

Mercedes De Grado
ProQuest, United Kingdom
*Case Studies in Dissertations Publishing: The Author Perspective vs the Library Perspective*

Austin McLean
ProQuest, United States
*PhD Theses in Transformation: Multimedia Content and the Impact on Traditional PhD Thesis*

Aleksandra Vranes and Zorica Ivkovic-Savic
Belgrade University, Serbia
*Scientific Work in the Mirror of the Electronic Library and Citation Indexes*

15:00—15:15 Coffee break
### Student Posters

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Title</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Michael Baird</td>
<td>Flickr: Image Repository or Social Tool?</td>
</tr>
<tr>
<td>Candise Branum</td>
<td>Digital Rights Management Systems in Public Libraries</td>
</tr>
<tr>
<td>Magda Vyskocil Born</td>
<td>Digital Millennium Copyright Act</td>
</tr>
<tr>
<td>Michael Braun Hamilton</td>
<td>Mercy Corps Clearspace</td>
</tr>
<tr>
<td>Sarah Chaar</td>
<td>Privacy and Digital Libraries</td>
</tr>
<tr>
<td>Angela Dew</td>
<td>Creative Global-Inspired Programming in Public Libraries</td>
</tr>
<tr>
<td>Erica Findley</td>
<td>Bright Idea: Using LAMP in the Library</td>
</tr>
<tr>
<td>Anne Hepburn and Amy Stanforth</td>
<td>Digital and Distance Learning in a Global Market</td>
</tr>
<tr>
<td>Sarah Lander</td>
<td>Indigenous Information Literacy</td>
</tr>
<tr>
<td>Lily Morgan</td>
<td>Serving International Student Users: A Holistic Perspective</td>
</tr>
<tr>
<td>Carson Mischel</td>
<td>Globalization of Sesame Street</td>
</tr>
<tr>
<td>Brian Moss</td>
<td>Challenges of Records Retention in a Digital Environment</td>
</tr>
<tr>
<td>Anna Ogden-Nussbaum</td>
<td>Copernican Revolution as a Process of Diffusion</td>
</tr>
<tr>
<td>Shanna Smith</td>
<td>Youth Impacted by the Digital Divide</td>
</tr>
<tr>
<td>Jennifer Scypinski</td>
<td>Information Literacy Tools</td>
</tr>
<tr>
<td>Claudia Serbanuta</td>
<td>Rural Libraries in Bulgarian Community Centers</td>
</tr>
<tr>
<td>Megan Tonkovich</td>
<td>Improving Intellectual Access to Digital Images</td>
</tr>
<tr>
<td>C. Adeline Whitman</td>
<td>Libraries and Global Communities of Users</td>
</tr>
<tr>
<td>Hanna Winkler</td>
<td>Reference Needs of International Students</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Student Presentations

**Antoniya V. Gidulska**  
“St. Kliment Ohridski” University of Sofia, Bulgaria  
*Offering Reference Services through the New Information and Communication Technologies*
Wednesday, 12 November 15:15—16:30

Session Three A: Information Literacy Hall N1
Convener: Malgorzata Kisilowska

Anita Papic and Josipa Selthofer
J. J. Strossmayer University, Croatia
Students' ICT Competencies in Globalization and Management of Information Resources

Ana Lúcia Terra
Escola Superior de Estudos Industriais e de Gestão do Instituto Politécnico do Porto, Portugal
First Step to Lifelong Learning: School Libraries and Information Literacy, A Portuguese Case Study

Salvina Sá
José Régio Public Library, Portugal

Stefania Marzocchi
University of Northumbria at Newcastle, United Kingdom
University Stakeholders’ Perceptions about Information Literacy: A Case Study Research at University of Bologna

Session Three B: Organization and Classification Hall Maritsa
Convener: Aleksandra Horvat

B. De Santis and F. Mazzocchi
Istituto sull’Inquinamento Atmosferico, Consiglio Nazionale delle Ricerche, Italy
Semantic Knowledge Representation within Thesauri across Cultures

Babita Jaiswal
University of Lucknow, India

Shipra Awasthi
National Institute of Technology, India
Trends of Searching Electronic Retrieval Tools in India

Maria Przastek-Samokowa
University of Warsaw, Poland
Labeling as an Element of Information Architecture

18:00—19:00 Keynote Speech University of Sofia
Monsignor Chesare Pasini, Prefect of Vatican Archive and Library
“The Vatican Library: Between Past and Future”

19:00—21:00 Banquet
Busses to and from the University of Sofia will be provided.
Meet in the Rodina lobby at 17:00.
Thursday, 13 November 8:30—9:45

Session Four A: Digital and Virtual Libraries Hall N1
Convener: Alexandra Dipchikova

Radka Kalcheva and Emilia Milkova
Varna Public Library, Bulgaria
Digital Library Architecture: An Example of How to Create a Virtual Collection

Antoaneta Parusheva and Sonia Zlatanova
Bulgarian National Statistical Institute, Bulgaria
Electronic Library of the Bulgarian National Statistical Institute: Statistical Information in Digital Format

Kristina Varbanova-Dencheva
State University of Library Studies and Information Technologies, Bulgaria
Grid-technology and Digital Libraries: Reengineering of Library Functions

Take some time to visit the exhibitors...
Thursday, 13 November

Session Five A: Digital and Virtual Libraries
Convener: Aira Lepik

Georgia Angelaki
The European Library, Holland
*Research and Innovation in The European Library: The TELPlus Project*

Etleva Domi
National Library, Albania
*Building Digital Library: Possibility or Reality for the National Library of Albania?*

Adolf Knoll
National Library of the Czech Republic, Czech Republic
*Building a Virtual European Library of Manuscripts: The ENRICH Project*

Gordana Stokić Simončić
Belgrade University, Serbia

Vesna Vuksan
Belgrade City Library, Serbia
*Web Environment and the Public Library: Belgrade City Library at Challenge*

Session Five B: Information Policy
Convener: Rob Davies

Jon Giulian
University of Kansas Libraries, United States
*Slavic Studies and the World: Embracing the Revolution of Open Access Publishing*

Vanya Grashkina
Union of Librarians and Information Services Officers, Bulgaria
*Legislation Framework for Libraries and for Library and Information Activities in Bulgaria*

Gary M. Pitkin and Annie Epperson
University of Northern Colorado Libraries, United States
*Evidence-based Management: Assessment, Plan, Budget, Action*

Petra Hauke
Humboldt University, Germany
*“Bridges for Babylon”: Cross-cultural Library Services in Germany and Beyond*

11:00—11:15 Coffee break

Hall N1

Hall Maritsa
Thursday, 13 November

**Session Six A: Digital and Virtual Libraries**

**Convener:** Adolf Knoll

**Hall N1**

- **Catherine Closet-Crane**
  Emporia State University, United States
  
  **Valérie Guy**
  French Information Agency, France
  
  *Information Management in the Architecture and Construction Sector: An Adaptive Response to Distributed Collaboration in an Electronic Environment*

- **Rob Davies**
  MDR Partners, United Kingdom
  
  *Progress towards the European Digital Library: EDLocal - the Role of Local and Regional Digital Cultural Content in the Europeana Service*

- **Gudrun Wirtz**
  Bavarian State Library, Germany
  
  *Slavic and East European Studies in German “Virtual Libraries”*

- **Evgenia Rusinova**
  Bulgaria
  
  *Digital Libraries: Organization and Psychological Challenges*

**Session Six B: Digital and Virtual Libraries**

**Convener:** Jon Giullian

**Hall Maritsa**

- **Cecelia Lee**
  U21 Global, Singapore
  
  *Delivering an Interactive Experience through Web 2.0*

- **Aira Lepik**
  Tallinn University, Estonia
  
  *Library 2.0: Creating Presence, Relationships and Mutual Value*

- **Bradley L. Schaffner**
  Harvard College Library
  
  *Enhancing Library Resources through Electronic Resources*

- **Coşkun Polat and Hüseyin Odabaş**
  Ataturk University, Turkey
  
  **Zuhal Yonca Odabaş**
  Ankara University, Turkey
  
  *Open Access Activities in Turkey and the Atatürk University Open Archive System*

**12:30—13:45**  **Lunch**  **Rodina Dining Hall**
Thursday, 13 November 13:45—15:00

Session Seven A: Electronic Networks Hall N1
Convener: Aleksandra Vranes

Iryna Kuchma
eIFL.net, Ukraine
Gaining the Momentum: Open Repositories in Developing and Transitional Countries

Joseph Rogani
Università della Calabria, Italy
Expanding Academic Libraries’ Cooperation: From Library Consortia to Library Networks in Web 2.0

Roumyana Vassileva
Centre for Scientific and Technical Information, Agricultural Academy in Sofia, Bulgaria
Effective System for Information Servicing of Agricultural Sciences: National Agricultural Scientific Information Complex (NASICO)

Elena Yanakieva
“St. St. Cyril and Methodius” National Library, Bulgaria
Access to Electronic Resources and Practices of Bulgarian Libraries

Session Seven B: Education Hall Maritsa
Convener: Jane McGinn

Jennifer Church-Duran
Kansas University, United States
Making Learning Visible: Web 2.0 Tools as ePortfolios and the Assessment of Student Learning Outcomes

Marta Deyrup
Seton Hall University, United States
Using Visual Resources for Library Instruction—Lessons Learned from the Museum Trade

Jacqueline Solis
University of North Carolina at Chapel Hill, United States
Information Literacy Mashups: Creating One-stop Course Pages Using Web 2.0 Concepts

Sonja Spiranec
Faculties of Humanities and Social Sciences, Croatia
Learning 2.0 in Information Literacy 0.0 Territory: The Case of Croatia

15:00—15:15 Coffee break
Thursday, 13 November

Session Eight A: Information Architecture and KM
Convener: Kira Klenke

Sabina Aneva
Bulgarian Academy of Sciences, Bulgaria
The Management of Databases in LIS: The ALEPH500 Case

Antoaneta Dimitrova
Technical University of Sofia, Bulgaria
Metadata, or What a Digital Library Cannot Exist Without

Roberto Guarasci, Elena Cardillo, Antionetta Folino, and Maria Taverniti
Università della Calabria, Italy
Multilingual Taxonomic and Terminological Structures of a Domain

Lars Leon
University of Kansas, United States
Improving Use of Resources through an Enhanced Information Management Library System

Session Eight B: Education
Convener: Gwen Alexander

Plamen Miltenoff, St. Cloud State University, United States
Gary Schnellert, University of North Dakota, United States
Galin Tzokov, Plovdiv University, Bulgaria
Web 2.0 4 U: Use of Online Tools for Interaction at Educational Institutions of the United States and Bulgaria and the Role of the Academic Library

Judith Broady-Preston
University of Wales, United Kingdom
Professional Education, Development and Training in a Web 2.0 Environment: A Case Study of the UK

Jessica E. Moyer
College of St. Catherine, United States
Terry Weech
University of Illinois Urbana-Champaign, United States
Teaching Reference and Readers’ Advisory in a Web 2.0 World

Anna Maria Tammaro
Parma University, Italy
Terry Weech
University of Illinois Urbana-Champaign, United States
Equivalency and Reciprocity of Qualifications for LIS Professionals in a Web 2.0 Environment
Thursday, 13 November

16:45—18:00

Session Nine A: Organization and Classification
Convener: Simeon Nedkov
Hall N1

Alexandra Dipchikova
“St. St. Cyril and Methodius” National Library, Bulgaria
Cataloging in Bulgaria: Tradition and Challenge

Elena Koicheva
“St. Kliment Ohridski” University of Sofia, Bulgaria
Dynamic Transformation of the Computerized Library Catalog into On-line Information Platform for Federated Search

Tania Todorova
Union of Library and Information Services Officers, Bulgaria
Database “Journal “Bulgarski Knizici” (1858 - 1862)

Antoaneta Totomanova
“St. St. Cyril and Methodius” National Library, Bulgaria
Structure and Access to Current National Bibliography in the Context of the COBISS System

Session Nine B: Education
Convener: Petra Hauke
Hall Maritsa

Kira Klenke
Fachhochschule Hannover, Germany
Teaching Information Management: More than Technical Knowledge

Johan Koren
Murray State University, United States
Well, Hello, Blogger! Library Education 2.0: Bye, Bye, Blackboard?

Antoaneta Preslavska
“St. Kliment Ohridski” University of Sofia, Bulgaria
Wikipedia: The Different Encyclopedia

John van de Pas
Saxion Universities for Applied Sciences, The Netherlands
Curriculum Development for the Information Professional

19:00—20:30 Supper
Rodina Dining Hall
Friday, 14 November

Session Ten A: Cultural Heritage and Digitization

Convener: Vania Grashkina

Nelly Gancheva
Bulgarian Academy of Sciences, Bulgaria
The Medieval Slavic Literary Heritage in the Web Environment: Problems of its Presentation, Organization and Retrieval

Borjana Hristova and Aneta Doncheva
“St. St. Cyril and Methodius” National Library, Bulgaria
The National Library of Bulgaria’s Policy of Preservation of Cultural Literary Heritage through Intensive Development of Information and Communication Technologies

Kalina Yordanova Ivanova
Regional Public Library “P. R. Slaveykov” Veliko Tarnovo, Bulgaria
Rare and Valuable Collections in Bulgarian Libraries as a Part of the European Cultural Heritage and Leading Practices for their Preservation

Simeon Nedkov
“St. Kliment Ohridski” University of Sofia, Bulgaria
Digitalization of Cultural Heritage and the Education of the Students in the Library and Information Sciences Department at the Sofia University “St. Kliment Ohridski”

Session Ten B: Information Ethics

Convener: Howard McGinn

Wanda V. Dole
University of Arkansas at Little Rock, United States

Jitka M. Hurych
Northern Illinois University, United States
Right versus Right: Moral Dilemmas of Competing Values

Aleksandra Horvat and Ivana Grgic
University of Zagreb, Croatia
Ethical Attitudes of Practicing Librarians and LIS Academics: Is There a Difference?

Anneli Sundqvist
Mid Sweden University, Sweden
Archiving and Small Nations, An Ethical Issue of Two Post-Conflict Societies

Teresa Swieckowska
University of Warsaw, Poland
Access in Times of the “Informatics of Domination”: Ethics Entangled in a Network of Hierarchies and Power Relations

9:30—9:45 Coffee break
Friday, 14 November 9:45—11:00

Session Eleven A: Cultural Heritage and Digitization  Hall N1
Convener: Boriana Hristova

Ljiljana Markovic and Vesna Crnogorac
Belgrade University, Serbia
*Digitalization of the National Cultural Heritage in the Virtual Library World*

Z. Yonca Odabaş
Ankara University, Turkey

Hüseyin Odabaş and Coşkun Polat
Ataturk University, Turkey
*Ottoman Manuscripts and Projects of Manuscripts Digitalization in Turkey*

Dimitar Poposki
University of Zagreb, Serbia
*Digitization and Translation Memory as a Building Block for Cultural Heritage Preservation in the Context of Machine Assisted Translation*

Elena Tirziman
National Library, Romania
*The National Library of Romania: Objectives and Perspectives on Digitization of Cultural Heritage*


11:00—12:00  Closing Remarks  Hall N1

Alexander Dimchev, “St. Kliment Ohridski” University of Sofia, Bulgaria
Herbert Achleitner, Emporia State University, USA
Rebecca Miller, University of Kentucky, USA

Session Eleven B: Digital Repositories and Publishing  Hall Maritsa
Convener: Gary Pitkin

Offering three different perspectives on the "building blocks" of digital repository and digital publishing services, panelists from two academic institutions and a library consortia will discuss local strategies for determining purpose, administrative policies, standards and best practices, functionality, and content development. Issues surrounding hardware and software needs, as well as community involvement and long-term preservation will also be addressed.

Jessica Branco Colati, Alliance Digital Repository Project Director, Colorado Alliance of Research Libraries.

Greg Colati, Digital Initiatives Coordinator, Penrose Library, University of Denver.

Brian Rosenblum, Scholarly Digital Initiatives Librarian, University of Kansas.
Thank you to our sponsors...

Emporia State University
“St. Kliment Ohridski” University of Sofia
Seton Hall University
University of Kansas
Kansas State University
University of Northern Colorado